

ILAN HALEVI

**SOUS
ISRAEL
LA PALESTINE**



le
sycomore

ILAN HALEVI

Avant-propos 11

Première partie : LE JOUR DE LA TERRE 15

1- Au sous-terre 17

2- Mahmoud, réfugié de l'intérieur 51

3- Le Jour de la terre 67

SOUS ISRAEL
LA PALESTINE

H 163 (1^{re})

Sans récompte de majorité ni de minorité
(Cheikh Muais, village disparu) 89

Deuxième partie : CENT ANS DE COLONISATION 107

1- Lorsque l'esclave 109

3663 $\frac{1}{2}$

Vérité de la terre d'Israël 111

par Ehud Ha'ari

2- Notre souveraineté 118



LE SYCOMORE

72, rue du Château-d'Eau, 75010 Paris

SOMMAIRE

Avant-propos	11
Première partie : LE JOUR DE LA TERRE	15
1 - Ali sans-terre	17
2 - Mahmoud, réfugié de l'intérieur	61
3 - Le Jour de la terre	67
<i>Appel à nos frères et concitoyens juifs</i>	69
<i>Si la terre s'en va, nous ne sommes plus rien</i> <i>(entretien avec Jamal Tarrabeh)</i>	77
<i>Oui mon seigneur, on m'a demandé de baisser</i> <i>la tête</i> <i>(entretien avec Muhammad Kiwan)</i>	86
<i>Sans décompte de majorité ni de minorité ..</i> <i>(Cheikh Munis, village disparu)</i>	99
Deuxième partie : CENT ANS DE COLONISATION ..	107
Un <i>dunom</i> par-ci, une chèvre par-là	
1 - Lorsque l'esclave devient roi	109
<i>Le premier cycle (1870-1896)</i>	
<i>Vérité de la terre d'Israël</i>	111
par Ehad Ha'am	
2 - Notre souveraineté nationale dûment garantie ..	118
<i>Le deuxième cycle (1896-1917)</i>	
<i>La conquête de Merhavia</i>	119
<i>L'alternative toi ou moi</i>	125
3 - La terre doit être livrée vide de ses habitants ..	127
<i>De la Déclaration Balfour à la Commission Peel</i> <i>(1917-1936)</i>	

4 - Transférer les populations arabes avec leur consentement sinon de force	137
<i>Le transfert : l'idée (1937)</i>	
5 - Entre nous, il n'y a pas de place pour deux peuples dans ce pays	146
<i>Le transfert : plans (1940-1942)</i>	
6 - Une simplification miraculeuse des tâches d'Israël	152
<i>Du Programme Biltmore au Plan Daleth (1942-1948)</i>	
7 - Pour qu'ils sachent que nous n'avons pas l'intention de les laisser revenir	161
<i>Le comité du transfert rétroactif (1948-1949)</i>	
8 - Témoins têtus d'une histoire abolie	172
<i>De la conquête militaire à la « légalisation » (1948-1953)</i>	
<i>Pleure, ô pays bien-aimé</i>	183
<i>par Azriel Carlibach</i>	
9 - Le temps passera et tout sera oublié	192
<i>Des « opérations de représailles » à la guerre des six jours (1953-1967)</i>	
10 - Effacer les villages, abolir jusqu'au souvenir du paysage	201
<i>Juin 1967</i>	
11 - Nous devons discuter de la Galilée avec le monde entier	212
<i>Une minorité majoritaire (1976)</i>	
<i>Le rapport Kœnig</i>	214
12 - Ce qui est pris est pris ?	229
<i>Après Kœnig et maintenant</i>	

Ce livre raconte une histoire. Ou plutôt, il la fait raconter par ceux qui l'ont vécue ou la vivent encore : le Palestinien resté dans un pays qu'il a perdu, l'immigrant juif et ses descendants installés sur une terre qui n'était pas la leur. De cette expropriation, sans cesse renouvelée, naîtront les conflits qui, jusqu'aujourd'hui, menacent la paix du monde. Dans la trame des récits et des témoignages, apparaît le mécanisme de l'entreprise sioniste telle qu'elle a été subjectivement vécue par le conquérant comme par le dépossédé. Dès lors, la situation présente n'est plus seulement saisie à partir des données de l'actualité, mais comme la poursuite d'une entreprise dont la continuité, la ténacité et la logique internes n'ont jamais été mises en défaut. Par des textes - inédits en français - des pionniers et maîtres penseurs du sionisme, par les témoignages des victimes et des héritiers de la grande expropriation, ce livre illustre, bien mieux qu'un discours politique, la réalité intime du conflit. Et, si «le tissu de l'Histoire est sans doute fait d'injustice», si «la politique trouve peut-être ses compromis», au moins «que l'histoire vraie soit dite».

Ilan Halévi, journaliste israélien opposant au sionisme, a passé ces dix dernières années à Jérusalem. Sa connaissance des communautés juive et arabe lui a permis d'assurer la correspondance de plusieurs journaux occidentaux, en particulier aux moments les plus tendus de l'histoire récente de la région.